

VIELFÄLTIG
VIE DE QUARTIER



VIVANTE
BEGEGNUNG

Sommerfest Fête d'été

Samstag / samedi 15.06.2024
14.00–19.00



Stadt Biel
Ville de Bienne

Generationen & Quartiere
Générationns & Quartiers

QuartierInfo Bözingen
InfoQuartier Boujean

Kinderanimationen, Kaffee, Kuchen, Buffet und Kinder-Cocktail-Bar!

14.00 bis 17.00 Uhr: Ludothek mit Kinderspiele

16.00 bis 18.00 Uhr: Konzert «ZWINGLILABO Quartett»

Ausstellung «Kunstimpulse» vom Kunsthaus Biel, ein Projekt mit Seniorinnen und Senioren

Samstag, 15. Juni 2024 von 14.00 bis 19.00 Uhr

Bei schlechtem Wetter können wir in unsere Innenräume ausweichen.

Offen für alle und gratis

Animations pour enfants, café, gâteaux, buffet et bar à cocktails pour enfants !

De 14h00 à 17h00 : ludothèque avec des jeux pour enfants

De 16h00 à 18h00 : concert « ZWINGLILABO Quartett »

Exposition « Élan d'art » du Centre d'art Bienne, un projet avec des seniors

Samedi 15 juin 2024 de 14h00 à 19h00

Par mauvais temps, la fête aura lieu à l'abri de la pluie.

Ouvert et gratuit pour toutes et tous

QuartierInfo Bözingen InfoQuartier Boujean

Solothurnstrasse 21
Route de Soleure 21
2504 Biel/Bienne

032 326 14 55 / 078 723 06 40
quartierinfo.boezingen@biel-bienne.ch
infoquartier.boujean@biel-bienne.ch
www.biel-bienne.ch/quartierinfo-boezingen
www.biel-bienne.ch/infoquartier-boujean